

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 191/2024 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 191/2024

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據現行第14/1999號行政法規《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第四款及第十九條第一款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 1, 2 e 4 do artigo 18.º e do n.º 1 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 14/1999 (Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários), em vigor, o Chefe do Executivo manda:

一、以定期委任方式委任陳格擔任行政長官辦公室主任，自二零二四年十二月二十日起生效，為期一年。

1. É nomeada, em comissão de serviço, Chan Kak, para exercer o cargo de chefe do Gabinete do Chefe do Executivo, pelo período de um ano, com efeitos a partir de 20 de Dezembro de 2024.

二、本批示自二零二四年十二月二十日起生效。

2. O presente despacho entra em vigor no dia 20 de Dezembro de 2024.

二零二四年十二月二十日

20 de Dezembro de 2024.

行政長官 岑浩輝

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

第 192/2024 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 192/2024

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據八月十一日第85/84/M號法令《澳門公共行政組織結構大綱》第三條及第44/2020號行政法規《政府總部事務局的組織及運作》第一條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto (Bases gerais da estrutura orgânica da Administração Pública de Macau) e do artigo 1.º do Regulamento Administrativo n.º 44/2020 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo), o Chefe do Executivo manda:

一、授予行政長官辦公室主任陳格在該辦公室的範圍內作出下列行為的權限：

1. São delegadas na chefe do Gabinete do Chefe do Executivo, Chan Kak, as competências para, no âmbito do mesmo Gabinete, praticar os seguintes actos:

(一) 簽署任用書；

1) Assinar os diplomas de provimento;

(二) 授予職權及接受宣誓；

2) Conferir posse e receber a prestação de compromisso de honra;

(三) 批准工作人員在其職程內的晉級，以及職級內的晉階；

3) Autorizar o acesso à categoria superior das respectivas carreiras dos trabalhadores e a progressão dentro das respectivas categorias dos trabalhadores;

(四) 批准臨時委任、續任，以及將臨時委任或定期委任轉為確定委任；

4) Autorizar a nomeação provisória e a recondução e converter as nomeações provisórias ou em comissão de serviço em nomeações definitivas;

(五) 以澳門特別行政區（下稱“澳門特區”）名義，簽署所有與工作人員相關的合同、包工合同和提供勞務合同；

5) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, doravante designada por RAEM, em todos os contratos referentes aos trabalhadores, de tarefa e de prestação de serviços;

(六) 批准工作人員的合同續期；

6) Autorizar a renovação dos contratos dos trabalhadores;